

# HYPER

ISSN 0207-6551



2022



**Мы кыдакыгыуэр теухуаш  
КъБР-р илгъеси 100 шрикъум**

**АБРОКЪУЭ Беллэ**

## **СИ НАЛШЫК**

Луашхъэнэклү – гуэл куэщлү,  
Фыгъуэ жьэгү мыклуэщлү,  
Зи щыгуль лэмыщлэр  
Мыщлэм пэсщл Налшык!  
Уафэ нэз жэщ жэщлыр  
Нэхуш бзийм игъэнщлү,  
Уи махуэщлэ къэщлым  
Мывэ кыщхъэщытщ.  
Дыщэ пылэ щыгуу,  
Дыгъэ плъар и лэгуу,  
Нарт Сосрыкыуапцлэ  
Уи плъыр уэгурытщ.  
Абы хуэпллэ щлэблэм  
Мафлэ я гум щыблэу,  
Бланэхэр хагъащлэу  
Хэкум щыпэрытщ!

Пшынэ лэпэу льяльэм  
Къаклуэр егъэлаплэ,  
Клуэжым гупымыкыу  
Уэ кыпхуегъэзэж.  
Уи хабзэфыр фащэу,  
Хъэщлэхэр уи напщлэу,  
Си гуцэкъу уэрэдыр  
Къогъэщлэрэщлэж!  
Щыльэм и дахаплэу,  
Наплэм щлэль лэпаплэу,  
Хъэтлохъушыкыуей хадэр  
Уи псэм и курыхщ.  
Гуащэлэпэм и мэр  
Къызыпих уи гъатхэр  
Сызыгъатхъэ гъащлэу –  
Сыуищхъэузыхъщ!





## Ди къалашхъэ дахэм цлъэс 300 и ныбжыш

Ди цыхухэр гуапэщ, ди хъэуар къабзэщ, щхъуантлагъэр гурыхьщ, ди шхыныгъуэ лэфхэм я хыбархэр зэлпахыурэ зэ Налшык щыхъэщлам аргуэру къытрегъээзэж. Аращ ар цлрылуэ щлэхуар. Ди къалашхъэм щопсэу КъБР-м ис цыхухэм я 33%-р. Лъэпкъи 100-м щигъум къахэкла цыхухэр, зыщыщ лъэпкъми зэрахъэ динми емылгытауэ, зэгурылуэ-зэдэлужу зэдопсэу.

Пщыхэм я псэуплэу щыта мы щыплэр 1921 гъэм къалэ, 1936 гъэм къалашхъэ хъуащ. Фэ, дауи, гу лыыфтащ ди къалэкум дэт вокзалым и гупэ къит танкым. Ар и щыхъэтщ абдеж зауэ гуащлэ зэрыщеклуэклам. Ди Налшык дахэ бийр къытеуауэ щытащ Хэку зауэшхуэм и зэманым (1941–1945 гъгъ.). Абы налшык-дэсу 9000-м щигъу хэклуэдащ. Ди хэкур бийм къалэщлэзыхыжа лыхъужьхэу налшык-дэс цыхуи 8-м къыхуагъэфэщаш «Со-

вет Союзым и Лыхъужь» цлэ лъаплэр, цыху 10 000-м щигъум – дамыгъэ лъаплэхэр. А хахуагъэм къыпэкуащ фыщлэ: 1985 гъэм Налшык къыхуагъэфэщаш Хэку зауэшхуэ орденым и 1-нэ наггыщэр, 2010 гъэм – «Дзэ щыхъым и къалэ» цлэ лъаплэр.

Налшык дэтщ дунейпсо мыхъэнэ зилэ аэропорт, гъущл гъуэгу станц ин, Долинск щхъуантлэм и деж узыншагъэм щелэзэ луэхущлалэу 25-рэ (щылуэ га 360-рэ еубыд). Абыхэм я деж илъэс къэс къоклуалэ Урысейм и щынальэ псоми къикл сабий минхэр, хамэ къэралхэм щикъухъа ди лъэпкъэгъухэм я щлэблэр. А цыклухэм ди псэуклэр ирагъэлыагъу, адыгэ хабзэр зэхрагъащлэ.

Нобэ ди Налшык Кавказ Ищхъэрэм и зыгъэпсэхуплэ къалэхэм я нэхыфл дыдэщ. Флыагъу сурэтхэр абы щыхъэт тохуэ.

Ди Налшык зыгъэбжыфлэн, ар зэрыгушхуэн щлэблэ фэри тхъэм фытхуищ!

НЭЦІЭПЫДЖЭ Замирэ

# ЛІЭЦІЫГЪУЭ ГЪУЭГУАНЭ

*Мы гъэм ди республикэр кызырыунэхурэ ильэси 100 ирокъу. Атіэ сыт кыідэхуліа а палльэм? Дахэплъэнти дэфтэрхэм\*.*

● Къэбэрдей-Балькъэрыр кыщыунэхуа япэ ильэсипллыр (1922–1925 гъэгъ.) зы ліэщыгъуэ псо ирикъуу кыыпщохъу, гур хегъахъуэ.

Мы зэманым кыриубыдэу зеужь щіэныгъэм, щэнхабзэм, гъуазджэм, литературэм, хабзэхъумэ ІэнатІэм. 1922 гъэм кыоунэху мэкъумэш Іэщлагъэхэм я техникум, прокуратурэ, парт школ, еджаплэ кьалэ цыкы (ЛУГ), педтехникум, зыгъэпсэхуплэ (цыхуи 100 щіэхуэу).

● 1923 гъэм адыгэбзэкІэ япэу тхыль кыдокл; адыгэ, балькъэр лъэпкытІым я тхыбзэхэр убзыхуа мэхъу. Спорт зызыужьыр пожажъэ япэу зэхыхъэ зэхъэзэхуэхэм.

● 30 гъэхэм ди лэжъакыуэфІхэр зыпэрыт Іуэхухэр йофІакыуэ, ахэр къэрал утыку йохъэ. 1934 гъэм япэ дыдэу Ленин и орденыр зратахэм дащыщ. Ди Іэщыхъуэхэм, гъавэм елэжъхэм ар я ехъулІэныгъэ нэрыльагъут. Цыху мин 17,7-м щігъур лэжъыгъэм щыпашэт. 1937 гъэм мэкъумэш ІэнатІэм щехъулІэу цыху 28-м Ленин и цІэкІэ щыІэ орденыр кыыхуагъэфэщэщ.

● Цыкылхэ, фэ фціэн хуей заціэщ зи гугъу тціыр. Республикэр а зэманым иригушхуэрт Тырныауз и вольфрам-молибден комбинатым. Фи нэгу кыщціэвгъэхъэт абы и инагъыр: цыху мини 6500-рэ щылажъэрт, кыщцігъэкІ хъэпшыпхэр Іуэхущціплэ мини 10000 нэблагъэм хурагъашэрт. Абы и закъуэ?

● 1936 гъэм Бахъсэн ГЭС-р яутыпщ, абы икыу, Псыхуабэрэ Мэшыкыуэрэ токыр яіэрохъэ, Псыхуабэрэ Минводрэ электромафІэгукІэ зэпащІэ.

● 40 гъэхэм ди щынальэм кыихъа бийм фабрикэхэр, заводхэр, школхэр, щэнхабзэ Іуэхущціплэхэр, псэуплэ унэхэр зэтракыутащ, ди цыхубэ хозыіствэм сом мелардитІым щігъу и уасэ хэщціныгъэу кыыхуахъащ. Ар гузэвэгъуэшхуэт.

● 1946–1950 гъэхэм вольфрам-молибден кыщціэхыплэр, Налшык дэт Машинахуээ заводышхуэр, Бахъсэн ГЭС-р, – къэрал псор зыхуэныкыуэ Іуэхущціплэхэр зэфІагъэуэжэщ, пхъэм, ерыскыыхэкІхэм щелэжъ ІэнатІэщціэхэр къэунэхуащ.

● 50 гъэхэм икхэм «Цветметприбор» (СКЭП), «Кавказкабель», «Севкавентген», бетон заводхэр, вакъэ фабрикэр кызыІуах, Тырныауз и вольт Іэмэпсымэ комбинатыр ирагъэфІакыуэ. Ди хъэпшыпхэр хамэ къэрал пщыкыутхум ирагъашэу хуожъэ икыи 1957 гъэм Къэбэрдей-Балькъэрым етуанэу кыыхуагъэфэщэ Ленин и орден лъаплэр.

● 60 гъэхэм «Искож» комбинатым зеужь. Тырныауз вольфрам-молибден комбинатыр къэралым и щытІ кыщціэхыплэ нэхъыщхъэхэм

\* Дэфтэр – документ.



ящыщ мэхъу. Хъугъуэфыгъуэ кыщцлэхыплэщцлэу 18 геологхэм къахутэ. Иджы республикэм щолажэ министрствэхэр. Ухуэныгъэм гулътэ егъуэт. Ди къалэхэм гъуццл-бетон, псэуальапхэ щагъэхэзыр, заводхэр (ЗЖБИ) цаухуэ. Ди лэжъаклуэфцхэм я зэфцлкъым дамыгъэ лъапцэхэр къапоклуэ. Мэкъумэш лэнатцэхэмкцэ ди республикэр къэралым щынэхъ пашэц. Арщыдан колхозхэтхэм я зэфцлкъым къэрал псор щыгъу-азэт!

А илъэхэм къэралым и Бэракъ Плъыжъ зэлэпахыр, саугъэт лъапцэхэр ди мэкъумэшыщцлэхэмрэ лэщыхуээхэмрэ блэнейрэ кыхуагъэфэщэц, цыху 650-м къэрал дамыгъэ къратац.

● 60-70 гъэхэм щэнхабзэм зеужь. Зэчий зыдалъагъу ныбжыщцлэхэр къагъуэт, кыыхаш, гъуазджэмрэ щэнхабзэмрэ хурагъаджэ. (А луэху бгъэдыхъэкцэр сым зэманми къэгъэсэбэпын хуейт! Абы и фыщцлэцэ ди Культпросвет еджаплэр япэу къэзыухахэм дунейм цлэрылуэ щыхуа куэд къахэклащ.) Композиторхэм я зэгухъэри къудамэ нэхъ инхэм ящыщ цыоунэху (17 хэтц). «Кабардинкэ» къэрал къэфаклуэ гупыр утыку къохъэ.

● 1971 гъэм ди лъахэм дамыгъэ ещанэр – Октябрь Революцэм и орденыр – кыхуагъэфэщэ. А зэманым ирихэллэу ди ныпым иджыри зы дамыгъэ кытехутац – Лъэпкъ зэныбжыэгъугъэм и орденыр.

● 80 гъэхэр къэралым и гугъугъуэ плалъэт... Совет Союзкцэ зэджэ къэралышхуэу республикэ 15 зыхэтэр мэщэщэж. «Узэкъуэтмэ – ульэщц, узэкъуэхумэ – уо-щэщэ». А псом Совет Союзым и лъэр щлеудри, мэкъутэж, гъащцэм и лэнатцэ псоми хэщцыныгъэхэр ягъуэт, щытыкцэ гугъу йохуэ.

● 1991 гъэм ди щыналъэм лэманлэ егъуэт щхъэхуиту адэклэ зиужьыну, адыгэбзэр, балъкъэрыбзэр, урысыбзэр къэралыбзэу ди щыплэм щызеклуэну.

● 1997 гъэм ди хэку цыкълум зэхуэкълыныгъэфцхэр кыщцохъу. Экономикэм зеужь, акционер, фермер, щхъэзакъуэ лэнатцэхэр кызыэлэуах, унейуэ ягъэлажъэу щлэдзэ. Экономикэр лъэ быдэклэ увыным сэбэп хуэхуа лъэбакъуэ куэд ячац а лъэхъэнэм. Цыхубэм я лъэпкъ зэхэщыкълыр къоуш, щэнхабзэ зэгухъэхэр, хасэхэр кызыэрагъэпэц. Ар интеллигенцэм и пщэ кыдохуэ. Абыхэм куэдкцэ я фыгъэщ лъэпкъыбзэр, хабзэр, тхыдэр джыным, хъумэным цыхухэм гулътэ зэрыхуащцыр.

Сым хуэдэ гугъуехъ хэмыхуами, адыгэхэмрэ балъкъэрхэмрэ гъуэгунэ дахэ кызыэдаклуац, щыльэпэрэпаи, щехулаи щылэу.

● XXI-нэ лэщцыгъуэм ди республикэр мэ-гугъэ зыужьыныгъэ дгъуэтэну. Ди цыхухэр зэчи-ифцэц, лэжъаклуэшхуэхэц, дэнэ щыплэ щылэми зыхэтэм къахоц.

Фызыдэплъейн филэщ, цыкълухэ, дяпэклэ ди республикэр зыщыгугъыр фэращи, тхъэм фри-гъэхуэлэ!

НЭЩЦЭПЫДЖЭ Замирэ



# Совет Союзым и Лыхъужьхэр

(«Нур» № 5, 2020 гъ.)



ЯХЭГУАУЭ Михаил



КЪАНКЪУЭЩ Ахьмэдхъан



ТАМБИЙ Владимир



КЪАРДЭН Къэбард



ИУАН Хьэсэн



МЭСЕЙ Аслъэнджэрий



КЪУЭНЫКЪУЕЙ  
Назир



МУСЭ Менлы



КЪАРДЭН Къубатий





Зэгурыуэныгэм  
и ут



Вагъуэ мывэ



Театр Шъхуангъо

Жып псалъалъэ

ДИ  
КЪАЛАЦХЪЭР

## ДИ ОЛИМП ЛЫХЪУЖЪХЭР

Спорт



Ахэмын (Соколовская) Еленэ.  
1980 гъ., Мэзкуу, цыхубз во-  
лейбол.



Ласицкене (Кучинэ) Мариэ.  
2020 гъ., Токио, лъагэу дэлъе  
инымкӀэ.



Къардэн Мурат. 2000 гъ., Сид-  
ней, алыдж-урым бэнэклэ.



Мудрэн Беслъэн. 2016 гъ.,  
Рио-де-Жанейрэ, дзюдо.



Махуэ Билал. 2012 гъ., Лондон,  
бэнэклэ хуит.



Шыхъуэ Борис. 1972 гъ., Мюн-  
хен, лъакъуэрыгъажэ.



Рогожин Сергей. 1980 гъ.,  
Мэзкуу, шыгъажэ.



Хъушт Аслъэнбэч. 2008 гъ.,  
Пекин, алыдж-урым бэнэклэ.

ИСТЕПАН Залинэ



Псэ жыг  
(ГьуцIапцэ А.)



Сосрыкьуэ



Мэжджыг



Дэклуеипэ 1000

## ЩОДЖЭНЦЫКІУ Алий

## НЯЛШЫК

Мывэшхуэр и лъэгуци  
ЗелуантIэр утхэжу,  
БгьуэщIитым и жыгхэр  
Тожьауэ абджыфэм.

Уэсыбгым и псынэм  
Салькьыныр кьыпхехур,  
Пшэху цыкIухэр уи дежым  
IэфIыпсу щопсэхур.

Гьэмахуэщ, ткIуэпс щыIэр  
Теутхэ а цыкIухэм,  
Дожейхэр а цыкIухэр  
Уи бзухэм я усэм.

Кьуэшыхьыр уи кхьуафэщ,  
IуфитIыр пщIащэбэщ,  
Уи щыфэм и теплъэр  
Сабынуэ тхьурымбэщ.

Сыт кIытэу уэ пхэльыр, –  
Псы быбхэр кьыщIэпщыр?  
ХьэщIэбэу бгьэджэгухэм  
Сыт фадэу хафыкIыр?

Кьызжылэт уи щэхур,  
Си тIасэу псэ гуапэ,  
Уэ пхэльыр зищысыр –  
Удыгьэу, нэфIэщIу.

Уэ пхуэдэ псы хьэхукьэ  
Зи ныбэм укьижыр,  
Мыл жауэ зи ткIуэпскIэ  
Псы нэхур узыщIыр?

Уи бгьуэщIым щыхохьуэр  
Си хэкум и гупсэр,  
Насыпыр абыхэм  
Ящыгьуу щIолэтэр.

Епэрыр уи мэзхэм  
Акьужьым кьыхехыр,  
ХьэщIакIуэ пхуэклахэм  
Бзум усэр пхуагьэпсыр.

Пальэншэу жеиныр,  
КьыщыскIэ си дежым,  
СхуегьэщIыт сэ си пIэр  
Уи бгьуэщIым и нэпкьым.







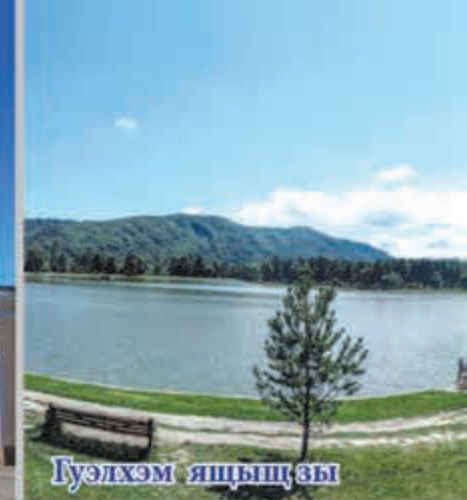
Комсомолхэм  
я фэенъ  
(Бжэлуых Хь)



Зэгуэклуахэм я чэцанэ



Шыгъэжапэ



Гуэлхэм ящыщзы

КЪАГЪЫРМЭС Борис

## СИ КЪЭБЭРДЕЙ

Си бгъэм сигу зэрилъым хуэдэу,  
Уилъщ уэ си гум, Къэбэрдей.  
Лъыуэ сщлэтыр зезыгъаклуэр  
Уэрщ, си лъахэ, си дуней.

Уэ узилэу щымытамэ,  
Куэд си гъащлэм хущыщлэнт.  
Услахамэ – псы гъужауэ,  
Гъуэгу бгынауэ сыкъэнэнт.

Сыт ухыгъэу симылами –  
Фы ирехъу, ирехъу ар лей,  
Насып си бэу сэ слъытэнущ,  
Уищл сытетмэ, Къэбэрдей.

Уэрщ си къуэпсхэм я къежьаплэр,  
Жыгыу уи щым сыкъыщокл.  
Уэ угуфлэм – сэ согъагъэ,  
Унэщхъейм – лъэкын лым слъокл.

Уи хъэуаклэ сымыбауэм,  
Сщлэуэ сохъур бауэклэщл.  
Нэгъуэщл хэку сэ нэху щызгъэщым,  
Сызэпщыхьыр уэрщ, адэщл.

Щыплэу щылэм сахэгъадэ,  
Къэзгъэклухь мы дищл хъурейр –  
Анэ бгъафэу, захуэздзынущ  
Сэ уи къуршхэм, Къэбэрдей!

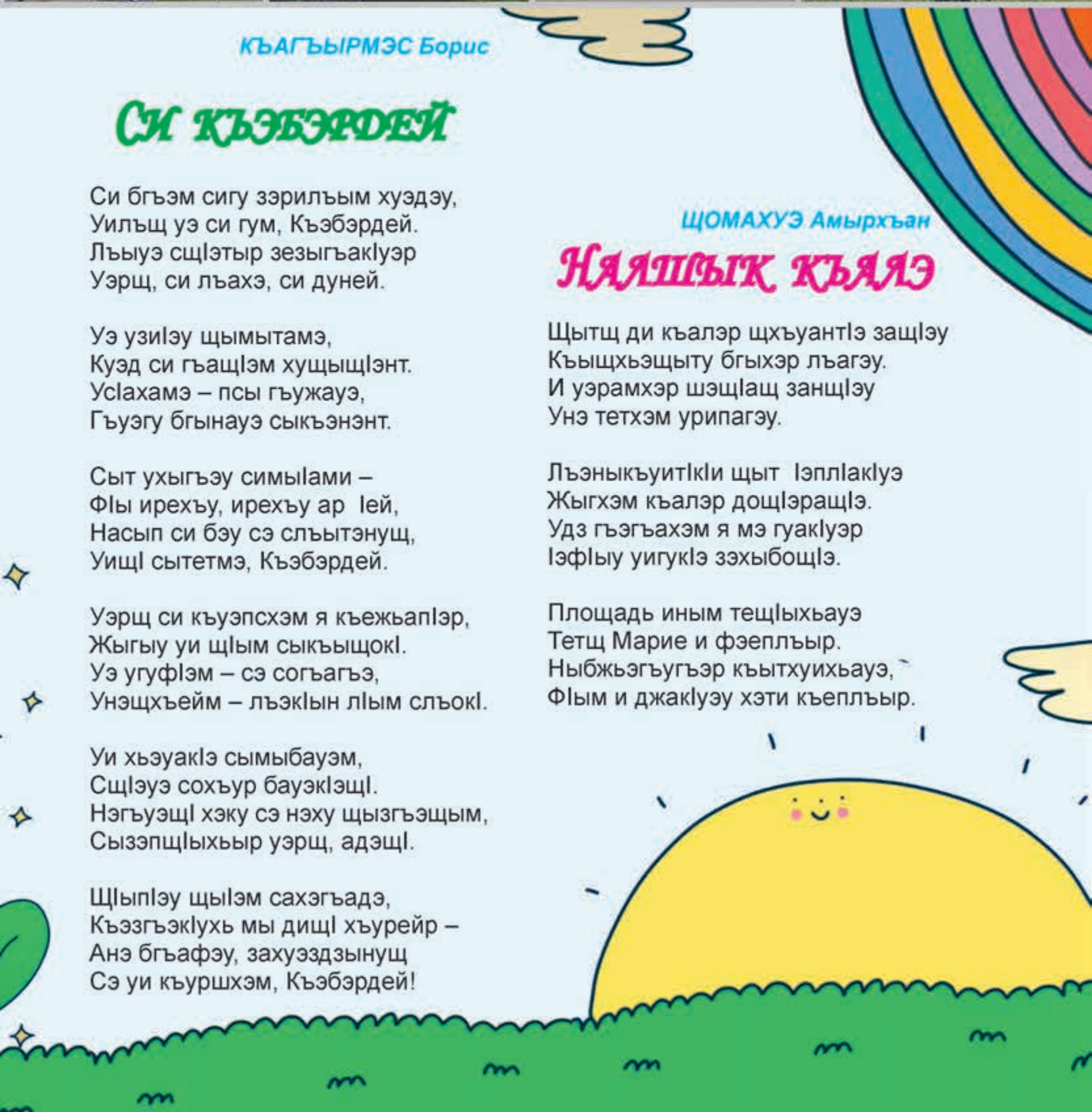
ЩОМАХУЭ Амырхъан

## НЯЛШЫКЪ КЪАЯЭ

Щытщ ди къалэр щхъуантлэ защлэу  
Къыщхъэщыту бгыхэр лъагэу.  
И уэрамхэр шэщлащ занщлэу  
Унэ тетхэм урипагэу.

Лъэныкъуиткли щыт лэпллаклуэ  
Жыгхэм къалэр дощлэращлэ.  
Удз гъэгъахэм я мэ гуаклуэр  
Лэфыу уигуклэ зэхыбощлэ.

Площадь иным тещыхъауэ  
Тетщ Марие и фэеплъыр.  
Ныбжьэгъугъэр къытхуихъауэ,  
Фым и джаклуэу хэти къеплъыр.





Абхъаз ут  
(Црым Р.)



«Хъыринэ къалэ»



Лермонтов и фэепль  
(ГъуцIапщэ А.)



Зоопарк

## ІУАЩХЪЭ МАХУЭМ И ХЪЫБАР

(ІуэрыІуатэ)

Дунейр псыдзэкIэ зэрыкъутэжы-нур бегъымбар Нухъ къыщицIэм, абы кхъухъышхуэ иригъэщIри псэуцхъэу цыIэм ящыцу тIурытI (хъурэ бзырэ) абы иригъэтIысхъащ. Ахэр къригъэлмэ, заужьыжынут мыкIуэдыжу. Псыдзэр къыдэкIуей зэпытт, дунейр хы абрагъуэм щIиуфат! Кхъухъыр чымпэ цыкIум хуэдэу толькъунхэм зэрадзэрти, ар уфэрэкімэ – исым щыцу зы псэуцхъы къелынутэкъым. Нухъ плъэри къилъэгъуащ дунейр зэщIэзыщта хы абрагъуэм къыхэпIиикIыу зы Іуащхъэ папцIэ, икIи гуфIауэ а щытIэкIум хуиунэтIащ. Кхъухъым Іуащхъэр дитхъури дэуващ, е тхъэ ІэмыркIэ ар тIууэ зэгукIа? Абы псыдзэ къыпэлъэщыжынт?! А Іуащхъэращ псыдзэм зэридзэ кхъухъыр мыуфэ-

рэкIыу къэзыгъэнар, псэуцхъэу исри къэзыгъэлар! Псыр хуэмурэ етIысэхыжри, псэуцхъэхэри щIым къытехъэжащ.

Дэплъеймэ, ягъэщIагъуэу а Іуащхъэр лъагащэт, кхъухъым зэгуйгъэзар абы и щыгурауэ къыщIэкIащ! Аращ «Іуащхъэмахуэ» щыфIащар дунейм псэуцхъэу тетыр къызытехъукIыжахэр къэзыгъэлам.

*«Махуэ» псалъэм фIы, нэхугъэ, угъурлыгъэ къыкIыу ди адыгэбзэм къэгъэсэбэл.*

*Алыдж хъыбарыжхэм феджэж. Прометей лIыхъужьым теухуар, ди нарт хъыбархэм хэт Насрэн ЖъакIэ иращIар, «Сосрыкъуэ мафIэ къызэрихъыжа» пшыналъэхэр зэвгъапщэ. Абыхэм нэмыщIкIэ, Іуащхъэмахуэ теухуа хъыбар фщIэмэ, къытхуевгъэхь.*

Зытхыжар АБРОКЪУЭ Беллэщ

## НАСЫП ІУАЩХЪЭ

ЗыплъыхъакIуэ нэхъыбэ дыдэ къытхуэзышэр дунейр псом и Іуащхъэ нэхъ лъагэ дыдэхэм ящыщ ди Іуащхъэмахуэщ. Абы и уэс щыгум и дахэгъуэри, и жъакIэхум и щабэгъуэри, хъэщIэ кIуапIэ дыдэ ар щыхъури – щымахуэращ. Іуащхъэмахуэ лъапэ и деж хъэщIэщу, зыгъэпсэхупIэ базэу, пансионату, альплагеру 30 щыIэщ, цыыху 3000 щIэхуэну. Бгылыжэ къе-

жэхыпIэу тIу иIэщ (35 км). Четт икIыу докI бгы кIапсэ гъуэгухэр (км 12-кIэ). Ди курортхэр йофIакIуэ, хъэщIэщхэм къахохъуэ, туристхэм я бжыгъэр кIуэ пэтми нэхъыбэ мэхъу. ДяпэкIэ-щэ? «Ростуризм» щыгъуу модульнэ хъэщIэщхэр къызэрагъэлэщыну я мурадщ.

А насып Іуащхъэм дыкхыхъумэу жалэ нэхъыжхэм.

# ХЪЭТІОХЪУЩЫКЪУЕЙ ХАДЭР ДИ ЖЭНЭТ ЛЪАХЭМ И КУПСЭШ

(«Нур» № 7, 2018-м хадэм и схемэр,  
кыыщыкІ жыгхэмрэ гьурцхэмрэ тетц.)

Хадэм и инагыр: гектар 205-рэ, кьэкыгъэхэм яубыд щыплэр  
(ухуэныгъэхэр хэмыту): гектар 194-рэ, жыгыу – 33 304, гьурцу –  
15 650 кыыщокІ. Хадэм кІуэцІрыкІ лъагъуэ нэхъыщхьэм метр 1400  
и кІыхъагъщ, метрибгъу и бгъуагъщ.

Къэбэрдей-Балъкъэрым жыг лэужьыгъуэу кыыщыкІым я Іыхъэ щанэр  
ХьэтІохъущыкъуей хадэм итц

## ЖЫГ ХАДЭМ И ТХЫДЭР

ЩІэныгъэлІхэм жаІэрац: «Хадэр здэщыІэ щыплэм щыкуэдц Іуащхьэхэр. Ар щыхъэт зытэхъуэр ди цивилизацэм ипэкІэ абдеж цыху зэрыщыпсэуарц».

1822 гъэм Налшык псыхъуэ и сэмэгурабгъу тафэм къалэ цаухуэ. Мэз гуэрэныр пхъэщхьэмыщхьэ хадэ хъууэ хужьэ. Щыр ягъэкъабзэ, жыгІэрысэхэр хасэ, кІэлъоплъ.

1870 гъэм ХьэтІохъущокъуэ ХьэтІохъущыкъуэ пщы цІэры-

Іуэм жыг хадэм кІэлъыплъын щІедзэ, псыІэрышэ, бжъамийхэр кърешалэ. Адыгэр зыхуэлэзэ жыггъэкІ Іэмалхэр кыгъэсэбэпурэ жыг хадэр егъэдахэ. Абы езым и дыщэ ахъшэ щІитурэ хамэ къэралхэм жыгыфІхэр къреш (*Австрием, Норвегием, Данием н.кь.*)

1920–1940 гъэхэм Къалмыкъ Белгал хадэм жыгыщІэхэр хрегъасэ, ди жылагъуэхэм кърашыурэ.

2007 гъэм ХьэтІохъущокъуэпщым и и цІэр фІащыж Налшык паркым.

«Нур»

## ГУ ЛЪЫФТЭ

60 гъэхэм къуалэбзу лэужьыгъуи 159-рэ дІлац, иджыпсту абыхэм я бжыгъэр 49-м нэс къехац.

2017-р – щыІуэпсыр хъумэным и гъэт. Абы ирихъэлІэу, КъБР-м щыпсэу псэуцхьэ лэужьыгъуэу 372 тхылъ Плъыжыым ихуац («Нур» № 3, 2017 гъ.).

Жыг хадэм удз гъэгъа лэужьыгъуэу 100–200 нэблагъэ кыыщокІ. (*Ди щынальэм и жыг, гьурц лъэпкъ 55-м нэмыщІ, мы хадэм итц Америкэм кыкІа*

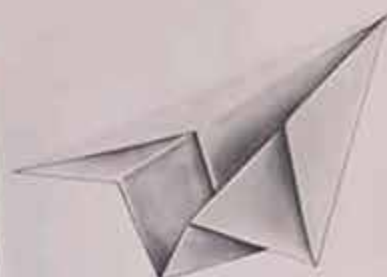
*жыг лъэпкъ 25-рэ, Европэм къраша жыг лъэпкъ 17, Японием, Чынтым, Кореем къраха жыг лэужьыгъуэ 15, Азием щыкІ жыг лэужьыгъуэ 17.*

(*70 гъэхэм а хадэм уцрихъэлІэрт кхъуэ плацэ, мэз бжэн, бажэ, тхъэ-кІумэкІыхь, кыльатэрт шылэдждэ-хэмрэ мээдждэхэмрэ.*)

Иужьрей илъэсхэм ХьэтІохъущыкъуей хадэм жыг мини 8 щыхасац.

Ди къэралым и нэгъуэцІ щыплэхэм ямыІэу Налшык кыыщыкІ псей къащхъуэхэри ди паркым и дахапІэцІ!

КЪЭБАРТ Мирэ



## УАФЭР И ПЛЪАПІЭТ

*Цыклүхэ, нобэ фэдгъэцыхуну лыхъужьым и цэр дыщэпсклэ ди тхыдэм хатхащ. Ар гъащлэм и лъэныкъуэ куэдым пашэу щыщытащ. Кхъухьлътэзехуэ ахъырзэмант, журналист цэрылуэт, тхакуэ лэзэт! Пэжи, а псорзы цыхум хэлъащ. Девгъэгупсысыт, ди щэджыклакуэ луц цыклүхэ: абы*

*и сабиигъуэ хъуэпсаплэхэр нэхуаплэ имыцлауэ плэрэт? Фэ псоми уафэракъэ фи плъаплэр? Амлэ, ди лыхъужьри арат! Куэдрэ уафэм уиплъэмэ, къарурэ гупсысэ бзыгъэрэ къыуиту къыщлэкынуц. Лыгъэ хэлъу, акъылыфлэу, гурыхуэу, пэжым тету псыхъа хъуащ **ХЪЭЖЫ** Исмэхьил и хьэл-щэныр.*

## САБИИГЪУЭ...

Хъэжы Исмэхьил 1921 гъэм Малкэ (Хъэжыхъэблэ) къуажэм къыщалъхуащ. Ауэ ар къыщыхъуар Къэршей-Шэрджэсырщ. Исмэхьил и сабиигъуэр цыкыуащ и анэш къуажэм – Дударыкъуей (Псыжь). Уафэр, къуршхэр, хъуплэхэр, тафэхэр фы-

уэ илъагъурт. Щыуэпсым ипсыхъурэ къыдэклуэтеящ щлалэр. Чкалов и цэр зезыхъэ Етлуанэ авиацэ еджаплэм щлэттысхъэри, ар къиуха нэужь, махуэ бжыгъэ нэхъ дэмыкыу, Хэку зауэшхуэр къэхъеящ.

## ЗАУЭМ ЛЫХЪУЖЬЫР КЪЫХОЩ

«лэщэ слэщлэлъу си Хэкум сыкыщхъэщыжынуц!» – жилэри, Исмэхьил дэклащ зауэм. Ар, дауи, псэзэпылхъэплэщ, гъэунэхуплэщ, лыгъэщлэплэщ! Къыкыуэтакъым ди лыхъужьыр!

Ар зэщлалыгъэрт хэку лъагъуныгъэм, щлэблэм и къэклуэным теухуа гупсысэхэм! Исмэхьил штурман (*бийм ебгъэрыкыуэ зауэл!*) хъуащ. 1943 гъэм Псыжь луфэ и деж щекыуэклащ уа-

фэгу зэхэуэ гуащлэ дьдэ. Абы хэта ди кхъухьлътэзехуэ хъыжьэхэм ящыцт Хъэжы Исмэхьил. Абдеж ди щлалэм кыыцигьэлъэгьуа хахуагьэм папщлэ и бгъэгум кыыхалъхьащ «Вагъуэ Плъыжь» орденыр. Къыкълэлъыкълуэ илъэсым Хъэжыр зи пашэ уафэгу зауэллэхэм нэмыцэхэм я танкибгъу къагъэуащ. Абы щыгъуэ ди лыхъужьыр езыр ерагъыу къелауэ арат: абы и кхъухьлътэм мафлэ кыыщлэнэри, парашюткълэ къелъат. Улэгъэхэр телъ пэтми, абы щыгъуи бийм къалэщлэкълыну къару кызыкъуихащ. Хэку зауэшхуэм и етуанэ дамыгъэр зытет орденыр къратащ.

### «ГИНТАРАС» – «МЗЫШМЫВЭ»

Зауэ нэужьым Хъэжым къиухащ Ставрополь пединститутымрэ партшкол нэхъыщхьэмрэ. Къэрэшей-Шэрджэсым щлэныгъэ къэхутакулэ институтым и унафэщлу куэдрэ лэжьащ. Иужьым, тхыль тедзаплэм и унафэщлуи щытащ. Щлэныгъэмрэ лъэккъ литературэмрэ хэлъхьэныгъэшхуэ хуищлащ абы. Езым и хъэтл илэжт, и лэдакъэщлэкълэхэм еджэгъуафлэт, тхакълуэфлт икъл журналист лэзэт. Хъэжым кыдыгьэкълэщ «Гинтарас» зыфлйща тхыльыр. «Сыт атлэ «Гинтарас» жылэмэ къыкълыр?» – жыфлэнуц фэ,

Кхъухьлътэзехуэм и хахуагьэм иджыри и зы щапхъэ: 1945 гъэм, накъыгъэм и 7-м ди лыхъужьым и кхъухьлътэр бийм къриудыхат. Штурман Хъэжымрэ командир Шероноврэ гъэрыплэм ихуат. А тлум гъэрхэр зэулу ящлри, нэмыцэлур езыхэм яубыдащ, Армэ Плъыжьыр къэсыхуи я плэ ирагъэкълэкълым. Лейтенант нэхъыжь Хъэжы Исмэхьил «Дамыгъэ Плъыжь» орденыр кыыхуагьэфэщащ.

Хъэжы Исмэхьил Хэку зауэшхуэм хэтыху 54-рэ кхъухьлътэкълэ лъатэурэ, уэгум щапэщлэстащ ди бийм.

дауи. Ар литвам я бзэкълэ – «мзышмывэщ» (*янтарь*). «Сэ а щыплэхэм сыщызэуащ. Ар сэркълэ лъаплэщ», – жилащ тхакълуэм. Зауэ губгъуэм лыхъужьу ита тхакълуэм налуэу, лупщлу итхыжащ и нэгу щлэкълэ луэхугъуэхэр. Цлыхугухэм зэхригъэщлащ абы зауэ псэзэпылхьэплэр зыхуэдэр. Лыхъгъэм, зауэлл гъащлэм, Хэку лъагъуныгъэм цлыхупсэр зериузэщлым теухуащ Хъэжым и гукъэкълыж тхыгъэхэр. Абы хэт цлыху хахуэхэр щлэджыкълэкуэхэм флыуэ ялъагъу, щапхъэ яхуохъу. Ари тхакълуэм и лыхъужьыгъэщ!

### «УЭГУМ ГУР ЩОПСЭХУ!»

Лъагаплэр и псэм хэлът Хъэжы Исмэхьил. Уафэгу итыныр лэщлагъэ щлыхуэхъуари, мамыр гъащлэм абы и плъаплэу щытари, цлыхугъэ нэсым и лъагаплэм ар хуэкулэу, кыдэплъейхэр зыхуигъаплъэу и тхыгъэхэм «щлэбзэ» яхуэхъуари а лъагаплэрат! И гъащлэр

иухыху уафэм и псэр щыхуарзэу, и гъащлэр абы пыщлауэ щытащ Исмэхьил. Кхъухьлътэ макъ зэхихакъэ, щхьэгъубжэм лухъэнти, уэгум иплъэнт. Куэдым и гур жэрт а дакъыкълэхэм: сабийгъуэ хъуапсаплэм, щлалэгъуэм, зауэм, текълуэныгъэм.

ГУГЪУЭТ Заремэ.

Шэмпар Хъэлиштэ и тхыгъэ къэдгъэсэбзащ.

## ДИ ШЫПІЭМ И ДАХАПІЭ



**Къармэхъэблэ псыхъуэ**



**Шэдхъурей**



**Парадром (Шэджэм)**



**Псы хушхъуэ (Аушыджэр)**



**Классэ гъуэгу (Чегет)**



**Гуэл Щхъуантлэ**



**Шэджэм псыкъельэхэр**



**Джэдмышх**

## 2022 – «Шэнхабзэм и шэин» илбэсш



### «СИ ХЭКУ – СИ УЭРЭД»

Адыгэ уэрэдыжыхэр зэхуэхьэсыным, ахэр джыным, гьэзэщлэным, хьумэным телэжыа щлэныгьэллэ щэджащэ Къардэнгьущлэ Зырамыку и цлэклэ адыгэ уэрэдыжыым и сабий фестиваль мы гьэм япэу ирагьэклуэклащ. Ар щеклуэklar адыгэ драмэ театрырщ. Пшыхьыр кыщызэлуахым КъБР-м щэнхабзэмклэ и министр Къумахуэ Мухьэдин мыр жилащ: «Дэ ди мурадщ дяпэки мы луэхуфлым кыпытщэну, сыту жыплэмэ, щлэблэм льэпкьым кыдеклуэклэ уэрэдыжыхэр зыхащлэу, ахэр дзапэ уэрэду ялурылгу, абы кыщлэдгьэтаджэу дгьэсэныр ди кьалэнщ. Ди луэрылуатэм и фыгуэр зыхьумэжынур ахэрщ!».

Пшыхьым кьрихьэллэщ ди жылагьуэхэм кыккля сабий макьыфлэ-зэчи-ифлэхэр, уэрэджылаклуэ гупхэр. Къардэнгьущлэ Зырамыку и макь кьэлуамэ, цыхур зэщлотаджэ. Абы и кьару кыхьар зыхуэдэм ухэзыгьапллэ лэжыгьээфлэхэр щэгьэллэгуащ адыгэ драмэ театрым.

ХЬУЭЖЭ Жан

## КАВКАЗЫМ И ДАХАГЪЭМ ИУЗЭЩІА УСАКІУЭШХУЭ, СУРЭТЫЩІ

**ЛЕРМОНТОВ Михаил** ильэситху хьууэ Кавказыр япэ дыдэу и анэшхуэм иригьэльэгуат. Сабийуэ абы щэнейрэ кьытригьэзащ и гур зыхьэхуа ди щыплэм. Абы и дахагъэр, бгырысхэм я гуапагъэр зэи игу ихуакъым, – сурэт тритхыклащ, хуэусащ. Балигъ хьуауэ кьыщагъэкьуами ди щыплэм игу хигьахьуэу щылэжьащ. Лермонтов и ІэдакъэщІэкІхэм ящыщц поэмэ «Черкесы» (1828 гъ.), «Кавказский пленник» (1828 гъ.), «Хаджи Абрек» (1833–1834 гъгъ.), усэ цІэрыІуэ «Кавказыр» (1830 гъ.). 1839 гъэм абы итхаш «Мцыри» поэмэр, 1838–1840 гъэхэм «Герой нашего времени» романыр. Ахэр кьыхитхыклащ Кавказым кьрита гукъэкІыжхэм. Усакьуэм и псэр щыпсэхужари ди щыплэрщ.

СурэтыщІ Іэзэу щыта урыс усакьуэшхуэм илэщ Кавказым теухуауэ лэжьыгъэ зыбжанэ. Абы ящыщц мыр, Мцхет пэмыжыжьэу куржым кьуэ гьуэгум трищыклар.

*КЪАШЫРГЪЭ Фатимэ*



**ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ  
ЖУРНАЛ ДЛЯ ДЕТЕЙ  
«НУР»**

Издается  
С 1 января 1982 года  
**№ 9 2022 г.**

Учредитель:  
Государственное казённое  
учреждение  
Кабардино-Балкарской  
Республики «КБР-Медиа»

**Главный редактор  
Б. М. АБРОКОВА**

**Художественный редактор  
М. ХАШИЛОВА**

**Редактор  
М. КАМБОТОВА**

**Компьютерная вёрстка  
Н. РАСТОРГУЕВОЙ**

**Корректор  
Ф. КАШИРГОВА**

**Редакционный совет:  
Х. КАРМОКОВ  
Е. ТХАМОКОВА  
Х. ТИМЖЕВ**

Журнал зарегистрирован  
в Управлении Федеральной службы  
по надзору в сфере связи,  
информационных технологий  
и массовых коммуникаций по  
Кабардино-Балкарской Республике.  
Per: ПИ № ТУ07-00125  
от 11.01. 2018 г.

Подписано к печати  
02.09. 2022 г.  
Выход в свет 28.09. 2022 г.

Формат 60x90 1/2  
Бумага мелованная  
Гарнитура Arial, Tolstyak.  
DrunkC, AdLibVT  
Печать офсетная  
Усл. печ. л. 2  
Усл. кр.- отт 8  
Уч.- издл. 2,7

Тираж 1320 экз.  
Заказ № 1840  
Индекс П 5896

Стоимость одного номера  
по подписке через ФГУП  
«Почта России» – 15,19 руб.;  
за 6 мес. – 91,14 руб.

Адрес редакции:  
360000, Нальчик,  
пр. Ленина, 5.  
Тел.: 42-17-53, 42-75-30  
**nur.kbr1982@yandex.ru**

Адрес издателя: 360017,  
г. Нальчик, пр. Ленина, 5,  
ГКУ «КБР-Медиа».  
Дом печати.

Отпечатано в ООО «Издательство  
«Южный регион», 357600,  
Ставропольский край,  
г. Ессентуки, ул. Никольская, 5а

Отпечатано в полном  
соответствии с качеством  
предоставленного электронного  
оригинал-макета.